

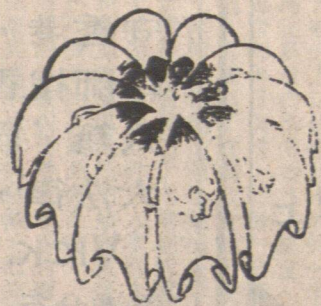
潜孟彭

法國政府專款在聖保羅市修建了「海鳥治療中心」，其目的，是醫治因海洋石油污染而染於死亡的海鳥。鳥醫生的用特製的肥皂水洗去鳥羽上的油污，再用清水洗乾淨，然後用紅外線說把羽毛吹乾，經過精心治

有彈劾的要政手術，至少住院一年。意大利北部的帕爾馬

無翅

勇金石



勇金石



題 無

四邊透亮的燈影牛肉，相傳已有二千多年的歷史。公元八百年，唐大詩人元稹在通州（今四川達縣）司馬。一天，他路過落客棧，到一酒店休息。店家以片薄如紙且透明的牛肉款待。他見牛肉片薄如紙且透明，驚訝不已。在進前照對，燈影此種選出，用佐酒，鮮香可口。酒店主以此何名，店主答曰：未定名。元稹便以「燈影牛肉」贈之，相傳至今。現在的燈影牛肉，以其獨具的片薄透明、麻辣乾香、回味甘美，的特點吸引著食者。

為了迅速測知山火發生的地點，美國農林管理局在各地安裝了一些感應器，由衛星遙測控制中心的電腦系統相聯繫。此外，分佈各地的太陽能監控及自動氣象站，可以測量風速、風向、溫度、氣溫、土壤溫度和植物的濕溫度，及時將這些資料供給控制中心（如圖），以第一時間制定撲滅山火的行動，同時又預測下一個發生山火的地方。

（錦程譯自《財富》）

歌和樂比較之下，也可說是幸運的了，它的領域不像我們那樣受限制，但另一方面，我的領土在旁的境界內擴張得更速，人家不能輕易達到我的王國。

（摘自羅曼·羅蘭《貝多芬傳》）

書海浪花

一九五七年從中選出來的，日八十里公里的科學家們在溫大能生活在這兒，但現在牠已到達克羅斯粉授精的農作物就難以「傳宗接代」了。僅在治亞州一萬的農業損失就竟達到九千萬美元，其它農業基地的損失只會過之而無不及。

這種「向毒蜂」的另一個特點是向人進攻的速度驚人，相當於歐洲毒蜂的三十倍，

實施，
株災」
的船隻
無毒蜂
用蜂窠
發現蜂

(陳

那麼美國便可避免「具體措施包括對北行卡車進行檢查，看看有無人在其中，另外還有作誘餌誘捕雄蜂，對巢的人給以獎勵等。」

（薛春燕）

像和學「一長
德即因之類
廢立即變得機
效地利用葡萄
說：「此兼用
後，還會附在北上的車輛
上向北移動，並分散到沿途
各處。現在，日本的市場上已有長
西汀出售。

（子）標摘自《科學博
覽》

治瘰癧，被稱為「愛鳥醫生」。佛羅里達州的一位牙科大夫，曾為鸚鵡和鸚鵡整形。蜂蟻人十次後仍能活著，他們習慣於成羣。

蘭《貝多芬傳》）

浪花

他，用玻璃纖維製成鸚鵡，還為鳥兒矯正畸形，使之恢復正常。日本神戶動物園裏，一隻十五歲的白鸚，由於嘴被鐵絲網割去了一部分，外科

 滙豐銀行

為你提供 · 房屋貸款
辦法簡單 · 決斷快捷

可定利率或浮動利率
歡迎非本地居民或新
移民 · 詳情請駕臨本
行貸款部接洽 ·

地址：華埠緬街五三〇號
電話：六八三 · 九六一壹

加拿大永康
人壽保險公司
The Citadel Assurance
105-1281 W. Georgia

Re: 324-2039
Bus: 684-6381
QUON ENG

● 對壽險研究近有一十年之經驗，
個別之所需各不相同，凡對兒女
大學教育保險，家庭保險，男
女抵押，疾病及意外保險，人壽保
險減低入息稅，退休儲蓄金，生
意股東等各項保險，如蒙垂詢，
請親臨電話，極表歡迎。

伍偉權

華人高級代理

黃河企業有限公司
 HUANG HO ENTERPRISES LTD.
 (WINE PRODUCES BUSINESS)
 224 CAYER AVE., COQUITLAM, B.C. CANADA V3K 5B1
 工廠電話：(604) 521-8613

釀酒廠開業啟事
 本酒廠領有加拿大政府釀酒和加工執照，利用
 加國原料採取中國傳統製法，生產中國廚酒，產
 品價廉物美 歡迎商行代理
 營業部電話：(604) 254-4597

城市駕駛學校
City Driving School

電話 **874-4544**

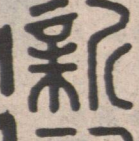
師質優良 經驗豐富
筆試路試 精通國粵

收費公平 忠誠服務



蘇偉勝
耐心教授
客英馬語

王志龍駕駛學校 **學**
PERFECTION DRIVING SCHOOL
7229 Main Street, 近57街
PHONE: 唐達良 433-2888
王太 325-7965
經驗豐富 收費公道
並附設考筆試班
歡迎來電查詢

 **新新**
珠寶金行
溫哥華緬街 547 號
TEL: (604) 683-1920
SUN SUN JEWELLERY & ART CO. LTD.
547 MAIN STREET. VANCOUVER B.C.

珠寶翠鑽 鑑定估價
千足黃金 純正白金
各國金幣 歡迎選購

嘉華 駕駛學校
ALPHA DRIVING SCHOOL
#1-2256 KINGSWAY, VANCOUVER, B.C.
歷史悠久 經驗豐富
全程 130 元，並有筆試班。
432-7001
馮坤威校長 294-1611

HONG KONG DRIVING SCHOOL LTD.

香港駕駛學校

地址：域多利街5869號

電話：321—3722

考 取 筆 試	專 人 指 導	免 費 接 送	收 費 公 平	經 驗 豐 富	師 質 優 良	全 程 130 元
------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	--------------------

校長：方勵强 夫人 電話：321—3722
298—4623

您想得到一張
卑詩省駕駛執照嗎？
您為學車而煩惱嗎？
我們的中、英、法、越、華語教練會指導您。
從最安全的習慣中得到您想要的駕駛技術。
協助您很容易通過筆試及路試
為不識英語學員代約考試日期並負責免費接送
請速聯絡
卑詩駕駛學院
4-224 EAST BROADWAY, VANOCUVER B.C.
電話: 873-0102
教師馮尚榮 8790319 校長曾慶芳 3256913
WAYNE FUNG JACQUELINE TANG

高級 駕駛學校
4677 MAIN STREET ADVANCE DRIVING SCHOOL
專人輔導英語筆試
學自動級棍波車
吳志强
872-8717
全
程
130
元

宇 宙 駕駛學校

UNIVERSE DRIVING SCHOOL
NO. 7 - 119 W. BROADWAY VANCOUVER B.C.

經驗豐富 教法詳盡
路試筆試 初學補鐘
安全易學 免費接送
收費特平 歡迎查詢

電話: 8742524 437961
全程只收 108 元

 **萬國駕駛學校**
地址：206 東六街及橫街223 室
電話：327-9174
872-0058
校長：楊友權

教導經驗豐富 學技容易快捷
全埠收費最平 效果保證最好
十足把握筆試 免費車接送